

En Teruel al mes 1'00 ptas  
Fuera, trimestre 3'50 »  
Extranjero id. 7'50 »

En 4.ª plana línea 0'5 ptas.  
En 2.ª y 3.ª 0'15 »  
En 1.ª 0'20 »  
Oficiales 0'25 »  
Reclamamos, comunicados y es-  
quelas á precios conven-  
cionales.  
Rebaja á los suscriptores.

Pago adelantado

DIRECCIÓN Y REDACCIÓN  
Valencia, 17

DIARIO INDEPENDIENTE  
DEFENSOR DE LOS INTERESES DE LA PROVINCIA  
SE PUBLICA POR LA NOCHE



Administración  
Valencia, 17

Año XIV

Teruel.—Sábado 16 de Septiembre de 1911

Número 3966

## DOCTOR VARGAS-MACHUCA

CONSULTA DE MEDICINA Y CIRUGIA

Los días laborables de once á una y de cuatro á seis.

ASISTENCIA A PARTOS VISITAS A DOMICILIO  
TEMPRADO, 14, PRAL.

## DE AYER A HOY

A la hora en que escribimos estas líneas, la situación en España dentro y fuera de la Península, continúa siendo bastante crítica.

En Bilbao, Asturias, Huelva, Málaga, Castro-Urdiales, Sevilla, San Sebastián, en todos los puntos donde la huelga ha sido declarada, la actitud de los obreros y la actitud de los patronos, son dos polos opuestos, que están contribuyendo al empeoramiento de los sucesos.

Cuando no es el obrero, con la violencia, es el patrono con la terquedad. Cuando no es el patrono, que se encierra en su negativa continua, es el obrero, que todo quiere conseguirlo á viva fuerza. Y de esta forma, todos contribuimos á que se dé el triste y lastimero espectáculo de que en las principales poblaciones de España estén las tropas en las calles y que de continuo sobrevengan choques entre la fuerza y el pueblo.

En Bilbao son apedreados los trenes; los veraneantes tienen que ir provistos de armas, á viva fuerza; los obreros obligan al paro forzoso, y, como medida de terror, apelan á la dinamita.

En la región guipuzcoana comienzan los trabajos de zapa para soliviantar á los obreros. En Málaga aumenta la gravedad de la huelga, y junto al squiroi tiene que haber un guardia civil. En Huelva, los patronos se niegan á toda fú mutua de concordia. En Sevilla, patronos y obreros se amanazan mutuamente con el «lock out» y con el «sabotage», y en Castro Urdiales la huelga minera de Bilbao se ha extendido hasta la zona de Somorrostro.

De Melilla, las nuevas que nos vienen no presentan tampoco un aspecto muy optimista. La guerra santa continúa predicándose y la harka, disuelta tres ó cuatro veces, según noticias oficiales, á cada instante se presenta, combatiéndonos.

Al hablar de la situación interior de España, cada periódico, como es lógico, arrima el ascua á su sardina. Al á cada cual con sus opiniones. Nos otros sólo hemos de decir que los que combaten al Sr. Canalejas, sólo tienen derecho para combatirlo por exceso de imparcialidad.

El Sr. Canalejas, llevado de un credo de la emisión de la palabra y de la emisión de las ideas, ha consentido la propaganda que durante todo el verano se ha venido haciendo. Y las consecuencias se tocan ahora. Librenos Dios de pedir se pongan barreras á la palabra y al pensamiento; pero cuando algún día, andando el tiempo, y él anda más de lo que nosotros quisieramos, por alguien se exijan cuentas al

Sr. Canalejas, puede el ilustre jefe del Gobierno ceder la palabra á los que en la cédula personal ostentan la profesión de defensores del obrero.

NOVELISTAS ESPAÑOLES

## VELASCO

Las chulas de Morería

Tiempo hace que obra en mi poder el ejemplar de «Las chulas de Morería», leyenda escrita en castellano por don Antonio Velasco Zazo, hijo y vecino de la felice y coronada villa de Madrid, que me ha enviado finamente su estimado autor y bien contra mi voluntad me he visto precisado á plazar el elogio que en justicia merece, hasta la hora de ahora, ya que no en vano me han abrumado los diarios quehaceres y las continuas ocupaciones.

Hoy, por fin, cumplo un deber periodístico dando cuenta públicamente del recibo de esta obra y de la opinión que formada tengo de ella y del novelista que la firma.

Perteneció Antonio Velasco á la juventud que en Madrid camina hacia un triunfo próximo, que quizás su excesiva modestia haga retardar, pues por su carácter nada bullidor y entrometido no ocupa seguramente el puesto que merece en la intelectualidad española. Sus obras anteriores «Sangre joven», «Mujer de teatro», «La esencia de lo chulo», «Andrés» y «Hacia la cumbre», que ha aplaudido la crítica largamente prueban con palmaria claridad mi aserto y sirven para dar patente de escritor á quien las ha dado á luz.

Por otra parte, Velasco en la dirección de la revista ilustrada «El Teatro por dentro» de que fui modesto redactor y orgulloso me siento de ello, probó su valía como periodista y como crítico teatral, conocedor experto de la complicada vida de bastidores.

Pero otro aspecto tiene la personalidad literaria de Velasco, que no conviene olvidar en estas ligeras líneas dedicadas á su último libro. Este aspecto es el de cantor de las tradiciones madrileñas en el que nos tiene dadas excelentes muestras de lo que vale y de lo mucho bueno que puede á hacer si se dedica á este género con asiduidad y firmeza.

No está tan sobrado el madrileñismo de panegiristas y cantores para que vaya á mirarse con desprecio á un novelador de tradiciones casi olvidadas y bien puede seguir Velasco las huellas de ese gran artista llamado Pedro de Répide, uno de los poquitos que han producido algo en este ameno y clásico género.

Las bravas leyendas del Madrid viejo y señorial tienen en Velasco su resesador verídico y estudioso que nos vá dando á conocer interesantes pormenores y preciosos detalles formadores de la pequeña historia de los Madriles, en las que á su sobrio estilo característico de sus escritos todos, une una delicada impresión de tristeza y escepticismo; tristeza y escepticismo producidos por la decadencia actual de los sucesores de aquellos nunca bastante bien ponderados manolas y chisperos, que hicieron época memorable y digna de los, que dieron con sus arrogancias y valentías una nota magnífica y selvática, que fueron grandes en sus pasiones, tenaces en sus odios y constantes en sus quereres...

Este es el épico pueblo de las hazafías y de los ingeniosos decires que Velasco Zazo nos reseña en su leyenda «Las chulas de la Morería», á su exclusiva manera concisa y elocuente, leyenda que nos deja al concluir la un dulce amargor de añoranzas y de presentimientos y á la que ponemos un leve broche de lágrimas al recordar el bien perdido...

JULIO ACHA.

Teruel, 16, 9, 1911.

## PROFILAXIS CONTRA EL CÓLERA

El cólera es una enfermedad infecto-contagiosa originaria del Asia, en donde es endémica porque dispone en sumo grado de los tres elementos que le son necesarios: calor, humedad y sustancias animales y vegetales en descomposición.

Su causa es, un germen vivo unicelular procedente del reino vegetal, que transportado por caravanas en las que padeciéndolo algun individuo en forma leve ó encontrándose en periodo de convalecencia, lo extiende por donde pasa, contagiando á otras personas y ocasionando epidemias mundiales.

Este germen fué descubierto por Koch en 1883, denominándolo Komma-bacillus ó bacilo virgula por su semejanza con una coma de la escritura cuando se le observa con un microscopio de novecientos diámetros de aumento.

En los ríos y pozos que contengan vegetales descompuestos, en lugares húmedos y sombríos y en general, en localidades en que no impere la limpieza, vive desahogadamente el bacilo virgula y se reproduce con pasmosa rapidez. En cambio dañan su vida y le destruyen, la sequedad, la luz directa del sol, el calor superior á sesenta grados, el frío que entorpece su multiplicación y los desinfectantes, especialmente los ácidos.

Con estos ligeros antecedentes podemos ya deducir las armas que hemos de emplear para destrozár á nuestro enemigo.

Higienizaremos nuestras habitaciones limpiando escrupulosamente cuantos objetos existan, lavando sus paredes (á ser posible) y los suelos con una lechada de cal compuesta de: un kilogramo de cal apagada, cien gramos de hipoclorito de calcio clorurado (polvos de gas) y tres litros de agua, sirviendo esta misma lechada para verter en los retretes y mezclar con las deposiciones, vómitos y esputos. Para objetos no metálicos y también para los suelos, puede emplearse una solución de sublimado corrosivo al uno por dos mil. Una habitación y las ropas que no puedan colarse se desinfectarán con formalina por medio de aparatos especiales, pero si no disponemos de ellos, es un buen procedimiento poner 40 gramos de azufre por metro cúbico en una cazuela y ésta dentro de una jofaina que tenga algo de agua, para evitar incendios, se le prenda fuego reciándolo con un poco de alcohol y se cierra herméticamente durante 24 horas.

Siendo el agua el vehículo más peligroso para contaminarnos, en épocas de epidemia preferiremos á las aguas de río, las de fuente y de estas las que su nacimiento esté profundo y sean conducidas por tuberías impermeables de hierro ó acero. De toda suerte, nos abstendremos en absoluto de usarla cruda, tanto para ingerirla como para el aseo de personas y objetos; los filtros Mallié de porcelana de amianto la esterilizan aunque incompletamente y según recientes experimentos los aparatos de Tch. Nogier por medio de los rayos ultravioleta del espectro solar, esterilizan 80 litros por hora de agua ó leche; pero el medio más sencillo y seguro es la ebullición que mata irremisiblemente al bacilo.

Igualmente deben someterse á cocción todos los alimentos y suprimir las frutas y verduras que fácilmente producen cólicos y que al ser regadas con aguas contaminadas ó posarse en ellas las repugnantes moscas y otros insectos, se saturan de bacilos.

Nos desinfectaremos las manos antes de comer con una solución de sublimado corrosivo al uno por mil ó con jabón preparado con este antiséptico; extremaremos la limpieza del cuerpo con lociones de agua hervida mezclando alcohol ó vinagre, cambiaremos frecuentemente la ropa interior desinfectándola y lavándola y cuidaremos la exterior.

Estando demostrado que el bacilo cólerigeno no puede vivir en los ácidos, nos enjuagaremos la boca con soluciones de ácido bórico, clorhídrico ó cítrico al dos por ciento ó con vinagre y nos abstendremos de tomar aguas alcalinas y bicarbonato de sosa.

Evitaremos los excesos en la alimentación que pueden originar trastornos digestivos y no rendiremos fanático culto á Baco y Venus para no deprimir nuestras resistencias orgánicas.

Como un buen preservativo tomaremos tres ó cuatro vasos diarios de agua hervida azucarada, añadiendo á cada uno siete gotas de ácido clorhídrico y permaneceremos el mayor tiempo posible al aire libre y en lugares secos y soleados.

Con buena higiene municipal (que si por este verano no podemos tenerla, debemos esforzarnos para que no falte en el vecindario), el cólera no invadiría nuestra ciudad y de hacerlo sería en forma tan leve, que el temido vacilo convertiría su leonina sifia en rastreto y débil insecto al que aplastaríamos fácilmente.

Gastemos en buena alimentación y en higiene, lo que derrochamos en vicios y caprichos que es el medio de hacer frente á infecciones que como el cólera, la tuberculosis y el tífus, diezman la humanidad y agotan la especie.

Consejos que modestamente os ofrece vuestro convencino y paisano

Rogelio Martín.

Inspector Provincial de Sanidad interino

## PÁRALOS

La mente idea la copla,  
se siente en el corazón,  
armonía le dá el alma,  
y en los labios se hace flor.

Si conversando dos novios  
oyen cantar nuestras jotas,  
cesan de hablar, y se miran,  
y luego á besos las copian.

Los suspiros tuyos,  
los suspiros míos,  
todas noches de luna se encuentran,  
y en aquel claro oscuro hacen nido

Ya que cegaron mis ojos  
por tu querer, alma mía,  
sirveme de luzarillo  
para marchar por la vida.

Mira si es grande su alma,  
que la quiere, y la perdona,  
aún sabiendo que le engaña.

Hay una fuente en mi pueblo  
que dá un agua milagrosa,  
pues todo hombre que la bebe  
si es soltero, encuentra novia.

¿Queréis saber de las damas  
secretos de amor que ocultan?  
De su hermosura y edad  
dudad siempre y... los descubren.

Poco á poco voy perdiendo,  
bálitos de mi existencia,  
entre amores y recuerdos.

En los cielos del amor,  
las tormentas son los celos  
que arrasan el corazón.

Sabiendo que no me quieres,  
me he peleado con otro  
que difamaba tu nombre...  
y ese ingrato fué tu novio.

Tengo enfermo el corazón  
de amar tanto y perderé  
si sigo así la razón.

MANUEL ABRIL.

FIDEL BONILLA SOL  
CORREDOR DE COMERCIO  
TERUEL

CUENTO LA BARCA

Para mi gentil amigueta, de ojos negros, Consuelito Salmerón.

Frente a mi casita playera, en este hermoso rincón levantino, hay una barca desventajada y maltrecha que durante mucho tiempo me ha interesado grandemente. Muchas tardes en que la extrema dejadez me invade voluptuosamente después del cotidiano yantar, saco una pescadora y bajo la parra que me protege de los rayos solares miro soñadoramente al mar siempre azul, pero mi vista busca a menudo la barca por ver si en algún sitio encuentra alguna leyenda, algún hecho que satisfaga mi perenne curiosidad.

Ayer, por esa instinto que el escritor posee (permítame esta modestia en contró cumplida satisfacción a mis deseos.

Oid pues, esta historia vivida por unos rústicos pescadores, que la cuenta un viejo lobo marino, en las noches invernales el calor del hogar, ante un montón de ramas secas que crujan donosamente y en presencia de mozos y mozas que tiemblan cuando el viejo marinero termina la leyenda.

A mi me la contó en pleno Mediterráneo, navegando una tarde calurosa, en que el agua era un gran espejo, y en que era agradable oír una historia que huele a marisco, sobre el mar y sobre una barqueta tentadora...

Oid:

Muy jóvenes, Sebastián y Virginia con trajeron matrimonio en la diminuta Iglesia del caserío. Se casaron, no solo por el cariño que se tenían, sino porque todos los mozos y mozas del lugar se habían casado todavía más jóvenes.

Virginia era una pizpireta pescadora de 18 años, hermosota, fresca y en extremo desarrollada. Sus carnes mate duramente tostadas por el sol, por este color lavandisco que se pega, tenían un aspecto sugestivo y hacían paladear exquisitos a los que ponían los ojos melosos sobre la pescadora bravia y fuerte. Hija del mar, en él se crió y en él murió. El pescado más sabroso, la mejor charla, la sonrisa más ingenua y simpática eran para sus compadres. Todos la querían por lo buena, por lo trabajadora y complaciente, particularmente en la temporada estival en que la playa se cubría donosamente de gente atildada y aristocrática... Virginia era el alma de los veraneantes.

Sebastián su joven marido, la adoraba con ese amor todo sensualismo, ese cariño rústico que entra por los sentidos y hace estremecer el cuerpo. No la quitó el alma, ¿qué entendía él de eso?; sino que amó y deseó sus carnes duras de mujer fuerte y sana. No tenía más que 22 años, que también Natura le concedió con galanura, pues era alto de elegante figura, más bien gordo que flaco. Mauricio, desde que nació en un barquichuelo una noche tempestuosa en que tuvieron que huir sus padres porque los carabineros querían apresarlos por un alijo de contrabando, no temió jamás el mar, y cuando más altas eran las olas más gusto le daba internarse, yendo lejos, muy lejos en busca del mejor pescado para que luciese vendiéndolo a Virginia, y sacase un buen puñado de pesetas.

No era simpático, ni agradable en el trato, el pescador. Su faz dura, fea, de mirada traidora, no gustaba de palabras vanas, ni de halagos tontos. El sacaba el pescado; quien lo quisiera que lo tomara, y quien protestase, allá él. Toda la bondad que su mujer tenía, era dureza y frío en Sebastián. Sus compañeros le pusieron de mote «El lobo», pues jamás trató con nadie, ni se arrimó a la taberna cercana. Únicamente cuando sus ojos traviesos, de mirar asesino se fijaron en Virginia, sintió algo dentro de sí; y entonces se habló, demandando a la mujer. Ella le tuvo miedo y quizás, y por eso, casó tan pronto. Jamás riñó con nadie, pero eso sí, la tenía jurada, quien a la hiciese se la pagaba. El no haría mal a nadie.

Más una vez había descargado sus brazos fornidos y robustos, sobre mozos arrogantes que miraron lujuriantes a su Virginia y receloso en extremo.

La vida, pues, de estos pescadores era lánguida sin otros atractivos para ella que la venta del sabroso marisco, y la lucha con el mar para él.

Sucedió en un invierno muy frío, muy triste, en que la miseria se cebó fuertemente sobre la comarca. Los pescadores también sufrieron el rigor de aquel año.

Llegó a la playa hermosa, de buenas tierras un hermano de Sebastián, que cansado de bregar allende los mares y no haber conseguido enriquecerse regresó en busca del cariño de su patria. Llegó enfermo, decrépito, y los brazos de Sebastián le acogieron benevolamente.

Jaime— así se llamaba— era el reverso de su hermano; de él gante era la cautivadora de fines modales y de belleza rústica y grata. Fué siempre la admiración de las mozas del lugar; y ahora que llegaba enfermo todavía tenía más interesante su cara y la mirada de sus ojos negros.

Le cuidó con solícito cariño Virginia, que sintió extraña atracción por aquel hombre desde que lo vio. Su corazón palpitaba siempre con fuerza cada vez que sentía en torno suyo a su cuñado.

Bien pronto Jaime sanó de su enfermedad debida a los cuidados de Virginia y Sebastián se alegró de ver la faz risueña y sonrosada de su hermano. Diariamente salían los dos en su barca «Carolina», en busca del sustento.

Para el joven matrimonio empezaba una nueva vida.

Lo cierto es que sucedió, lo que Virginia temía desde que vio a su cuñado. Burlando la vigilancia de Sebastián, se amaron cierta noche, en que él dormía como un león.

Allí junto a él canalescamente echó Virginia al arroyo su honradez. El hermano lo había traicionado.

Sebastián continuaba ignorándolo todo. Dos años de matrimonio le habían hecho ver la vida con demasiada plasticidad. Solo sentía rabia contra la mujer porque no supo darle un hijo que le sacriase tiernamente y le ensuciase la cara con sus babitas...

Por eso fué grande su alegría cuando una noche Virginia se lo dijo:

¡Pobre Sebastián! ¡No sabía él, que el hijo que naciese llevaría en el rostro su deshonra!

La gente lo decía: ¡tiene toda la cara de Jaime!

Esta frase llegó como una maldición a oídos de Sebastián, abofeteándole el rostro.

Se vengaría ¡ya lo creo! Primeramente necesitaba tener la certeza de la maldad de ellos; luego ya verían su venganza y quien era Sebastián.

Su carácter huano, se convirtió en insostenible, y él que jamás pegó a Virginia, ahora por cualquier fruslería le tiraba una silla a la cabeza. Jaime observaba con interés y ansiedad a su hermano. Quizás premeditase algo terrible para él. Verdaderamente habrá abusado de su hermano. Después de darle hospitalidad todavía le robaba el cariño de Virginia. Pero en el espíritu canal a de Jaime pasaban raudos estos pensamientos...

Creció el niño, y cuando cumplió los cinco años, se acentuó todavía más el parecido con Jaime. Sebastián no lo había podido sorprender. De noche se dormía beatíficamente y no se despertaba hasta el amanecer. ¿Le darían algún brochazo? Así era, en efecto. Se lo recibió y decidió un día jugarle una traidora. ¡No faltaba más!

—Me marche al pueblo y no regresaré hasta el domingo— dijo una vez por la noche.

Se alegraron los amantes, sin sospechar que Sebastián se llevaba la llave de casa.

Los sorprendió, sin que ellos lo vieran. Los observó como se abrazaban y prostituían el lecho.

—¡Ah infames! ¡Puercos!  
Y se fué al pueblo para planear su venganza.

Regresó. Aquella noche el mar era impetuoso, tremendo. Hacía años que las olas no tenían tal aspecto. Los marineros estaban horrorizados ante tal tormenta en el oceano.

No arrelló a Sebastián, ¡Hermoso mar para su venganza!

—¡Eh, Jaime!— dijo al amanecer, —¿pescar! ¡Y tú, hijo a luchar con las olas!  
—No, mi hijo no vá— clamó horrorizada Virginia.

—Ni yo— dijo Jaime— ¡Estas locos! ¿Dónde vamos a ir con este tiempo?

—¡Al abismo!— rugió Sebastián.

—¡No vamec!— chillaron los tres.

Un relámpago de iró alumbró la casa de Sebastián, que paralizó de espanto a su mujer y hermano.

—¡Quién no me siga lo abraso;— y los amenazaba con un revolver.

Salieron. El miedo los hizo subir a la barca «Carolina» que se cimbreaba a la orilla.

Virginia, junto a las olas, lloró largo rato viendo como el mar tambaleaba la barca, y se los tragaría llevándose al hijo de sus entrañas.

No volvieron ya. Nadie supo la tragedia que ocurrió en alta mar. Sólo al cabo de unos días apareció esa barca, cuyo interior, sangre humana lo matizó.

Virginia se arrojó loca al mar unos noche tempestuosa.

¡Sebastián sabía vengarse!

Ya tenéis explicado—terminaba el viejecito— la historia de esa barca desventajada y maltrecha, que reposa junto a la orilla...

E. Mor D'Ivernois.

Playa de Alcoceber (Castellón).

Alcance postal

INTERIOR

Bilbao.—En Baracaldo fueron detenidos, ingresando en la cárcel, varios caracterizados socialistas, entre ellos el doctor Medinaveitia.

Los heridos de la colisión de ayer están mejor.

Siguen paralizados los trenes y tranvías de Las Arenas, Portugalete y Santurce.

El intento de restablecer la circulación de los tranvías fracasó, por haber abandonado el trabajo los obreros de la fábrica que suministra la energía eléctrica.

Dicen de Castro que un vaporecito que intentaba cargar 1.500 kilos de pan para los pueblos ribereños de la ría, tuvo que zarpar sin conseguirlo, por haberlo impedido los huelguistas.

En la línea de Santander no hubo servicio en todo el día. Solamente circuló un tren por la línea de la Robla-Mataporquera, que iba custodiado por la fuerza pública.

En la línea de Las Arenas un convoy hizo algunos viajes; pero no logró embarcar un solo pasajero. El tren iba lleno de soldados.

El capitán general ha manifestado que tiene el propósito de restablecer la circulación de trenes y tranvías, aun que tenga que apelar a medios extraordinarios.

En los Altos Hornos todo está apagado y en completa tranquilidad.

El Comité ejecutivo de la huelga ha conferenciado con el auditor Sr. Romeo. El Comité patronal conferenció también con el capitán general, reiterando oficialmente su negativa a acceder a las pretensiones obreras.

Después de los incidentes de anoche y de la horrible tormenta que descargó sobre la ciudad, no ha vuelto a ocurrir ningún suceso desagradable. La tranquilidad es completa.

La Caballería ha simulado en algunos puntos ligeras cargas, con el fin de disolver las aglomeraciones de gente. En ninguna parte se hizo la menor resistencia, dispersándose los grupos ante las intimaciones de la fuerza.

La censura militar tachó una hoja que pretendía publicar el Comité obrero de la huelga, afirmando que ésta no tiene carácter político, sino que va contra la intransigencia patronal.

La hoja no llegó a publicarse.

Cerrados los Centros obreros de Baracaldo y Sestao, esta tarde lo han sido también los de Bilbao. La medida se extenderá a todos los de la provincia.

En la cuenca minera reina alguna agitación.

De Alen piden refuerzos, y en Galdames ha ocurrido una colisión entre los huelguistas y los panaderos esquirols.

Muchos mineros que no son vizaínos abandonan la región, regresando a los pueblos de su naturaleza.

Escasea el pan, y las coacciones de los huelguistas impiden que se surtan las regiones donde domina la huelga de otras más tranquilas.

El cielo amenaza repetir esta noche la lluvia de la pasada.

\*\*\*

Bilbao.—En la fábrica de ladrillos de Basurto han ocurrido incidentes entre los huelguistas y esquirols, sumando por último, estos a los huelguistas para realizar actos de sabotaje, cortando líneas de Teléfonos y Telégrafos de Bilbao a Santander.

A última hora han salido más fuerzas del regimiento de la Constitución para Zamarillo con órdenes severas para reprimir desórdenes. Los huelguistas han levantado ya los rieles del ferrocarril, y el envío de otras tropas obedeciendo al anuncio de nuevos disturbios.

El gobernador ha conferenciado durante más de dos horas con el capitán general, enterándole del proceso de la huelga. El general Aguilar se propone estudiar detenidamente el asunto. Después de esta conferencia el capitán general celebró otra extensa con el Gobierno.

En Bilbao circulan carros cargados de pan y sacos de carne, custodiados por la Guardia civil.

Seguimos sin periódicos locales.

Ha sido puesto en libertad el sujeto que se detuvo por creerle autor del petardo que estalló en el puente del Arsenal.

El tren del Triano sigue sin circular. Se ha pedido la protección de los ferrocarriles a la Diputación.

El telefono de la estación de Guzmán está cortado.

Los huelguistas han intentado velar un puente sobre el río Galindo, en el ferrocarril de la zona minera.

El tren que marchó a la u.a de la tarde con una brigada obrera para reparar la avería de Zaramillo fué asaltado por los huelguistas, quienes arrebataron la herramienta a los obreros. Tuvo que salir un tren con soldados de la Constitución para reparar la vía. El director de la Compañía ha manifestado que de no protegerse la circulación, suspenderá el tráfico.

Ante el temor de un asalto, los vecinos de Lejona han organizado un somaten, medida que se propone imitar en de Lujua y Sondica.

A última hora ha habido cargas en la calle de San Francisco, repartiéndose algunos sablazos a los revoltosos, seguidos de los consiguientes sustos y carreras.

\*\*\*

Bilbao.—Se ha reanudado el servicio del trasbordador del Puente Vizcaya, porque llegó para proteger la circulación una compañía de Infantería.

Se han recibido esta noche noticias confidenciales de que los huelguistas intentaban asaltar las tabernas de la Cooperativa.

A Gallarta llegó, procedente de Sestao, un teniente de la Benemerita, con cinco números, y a Somorrostro, una sección del regimiento de Andalucía.

El conflicto del pan se agrava, porque en las fabricas se cree que sean reducidas las fuerzas.

Se organizan somatenes de defensa. Sigue interrumpida la circulación del Triano, así como el servicio de correspondencia.

Las noticias que se reciben de diversos puntos cercanos refieren que siguen las inundaciones por causa del temporal. El barrio de Zorrotza ha quedado inundado. El río ha experimentado enorme crecida, habiéndose desbordado.

Los almaceñistas de bacalao y otros que tienen mercancías depositadas en el muelle han dirigido un telegrama a Canalejas, diciéndole que si no garantiza la libertad del trabajo, retirarán las que tienen en los tinglados de los muelles, trasladando sus depósitos a otros puertos.

Desde Sestao y Baracaldo comunican que, a consecuencia de la llegada de las tropas, ha quedado restablecida la seguridad, suprimiéndose los salvosconductos que daba la Comisión de la huelga, que se había constituido en convección para poder circular libremente.

Al salir los huelguistas del Centro obrero socialista, que la autoridad militar ha mandado cerrar, se dieron al asalto del Arsenal, produciendo gran alarma. Al verlos, los comerciantes se apresuraron a cerrar sus establecimientos. La Caballería tuvo que dar varias cargas, repartiendo sablazos y motivando sustos y carreras.

A las tres de la tarde, un remolcador de la casa Seta, que se hallaba anclado

en la vía frente al Ayuntamiento, zarpó para las Arenas y Algorta, llevando pan a ambos pueblos.  
En Baracaldo apareció un cartel a la puerta de una panadería, exponiendo un permiso para la venta de pan, facilitado por la Comisión de la huelga. El tren de Portugalate no circuló hoy. Se cree que mañana quedará reanudado el servicio.

## Feria de San Miguel

Resultado de la suscripción abierta para coadyuvar a los gastos que ocasionen las fiestas de la próxima Feria de San Miguel.

	Pesetas
Suma anterior. (1)	922'00
D. José Ramos Maicas	2'00
D. Manuel Garzarán	1'50
» Tomás Martí	0'50
» Viuda de Bellido	0'50
Sra. Viuda de Mateo	2'00
D. Alejo Utrillas	10'00
D. Petra Herrero	5'00
D. Diego Pumareta	2'00
» Pedro Mendez	1'50
» Francisco Pérez Vivas	2'00
» Francisco Pérez Balaguer	5'00
» Jesús Rubio	2'50
» Pedro Clemente Marín	2'00
» Dominica Casinos	2'00
» Vicente Montesinos	2'50
» Víctor Martín	5'00
» M. A. de L.	1'00
» Eliseo Rodríguez	10'00
» Miguel Fullana	5'00
Imprenta de El Mercantil	7'50
D. Vicente Cortés	1'00
» Francisco Navarrete	1'00
» Pedro A. Clemente	3'00
» Antonio G. Muñoz	2'00
» N. L.	1'00
» Rogelio Martín	5'00
<b>Suma</b>	<b>1004'50</b>

(Continuará)

(1) La suma anterior fué 925 por haberse cometido un error en la penúltima lista se consignó una partida de 5 que debió ser de 2 pesetas.

# GACETILLAS

Mañana en el tren correo sale para Madrid, donde pasará una brevesetemporada, marchando luego a posesionarse de su nuevo destino en Cáceres, el que hasta ahora ha sido redactor jefe de NOTICIERO TUROLENSE Julio Acha.

Nos ruega nuestro estimado compañero le despedamos desde estas columnas de todas aquellas personas de quienes no ha podido hacerlo personalmente a causa de la rapidez con que se ve precisado a emprender el viaje.

Al cumplir gustosos este encargo del querido amigo Julio Acha que ha compartido durante tanto tiempo las diarias tareas de esta casa, le felicitamos por su merecido ascenso, deseándole mil prosperidades en las tierras extremeñas donde cuenta con buenos y cariñosos amigos.

El Sr. Ministro de la Gobernación ha remitido al Sr. Gobernador de la provincia el siguiente telegrama:

Madrid 16 11'5.

Tengo la satisfacción de participar a V. S. que habiendo llegado a un acuerdo los patronos y obreros arrumbadores de Málaga ha quedado solucionada la huelga que existían las sociedades del muelle y como consecuencia de los dos gremios de aquella capital que por solidaridad se adhieron a ésta. Procure V. S. que las noticias togan la mayor publicidad posible.

Por la Subcomisión correspondiente de la Comisión de Fiestas se ha ultimado contrato con la banda municipal de Segorbe para que amenice los festejos de San Miguel.

Esta banda que dirige D. Rafael Fos llegará el día 30 de los corrientes en el tren correo y actuará además de dicho día, los siguientes 1, 2 y 3 de octubre.

Ayer estuvo en la capital el maestro Fos con objeto de dejar acordado todo lo concerniente a la música de su dirección.

D. Laureano Fallado en representación de los vecinos del Arrabal ha solicitado de esta Delegación de Hacienda se eleve a la superioridad una instancia

pidiendo autorización para la rifa de un cerdo el 17 de enero próximo festividad de San Antonio, como otros años anteriores se venía haciendo.

En el coche de Ademuz ha regresado a la población el Inspector de Timbre de esta provincia D. Vicente Mañá.

En la sesión que ayer celebró nuestro Municipio se aprobaron varios informes de escaso interés y se resolvieron algunos asuntos de obras.

También se aprobó el informe para colocar un mingitorio en las inmediaciones de la Plaza del Mercado y calle de San Juan.

Después de pasar la temporada veraniega en nuestra capital ha regresado a Valencia en compañía de su distinguida familia el Excmo. Sr. Marqués de Tosos, senador por esta provincia.

Mañana a las ocho de su día se celebrará en la Audiencia provincial de esta ciudad la proclamación de candidatos a la diputación a Cortes por el distrito de Valderrobres.

Hoy ha venido a la población en el coche de Ademuz el propietario D. José Mantecas.

Ha llegado en el día de hoy en el coche correo de Albarracín D. Celestino Collado.

Procedente de Albalate ha venido en el correo de hoy mañana el diputado provincial D. José Pascual Orna.

En el correo de esta mañana ha llegado de Madrid el probo funcionario del Ministerio de Fomento, nuestro distinguido paisano D. Cristóbal Esteban.

Esta Delegación de Hacienda eleva a la superioridad las ordenanzas para la Contribución del Impuesto de consumos formadas por el Ayuntamiento de La Codolera que ha solicitado la supresión del Impuesto desde el próximo año de mil novecientos doce.

Acompañado del diputado provincial D. Pedro Feced, ha llegado en el correo hoy mañana el candidato ministerial a diputado a Cortes por el distrito de Valderrobres D. Antonio Rayo Villanova, catedrático de la Universidad de Valladolid.

Anoche en el mixto llegaron a la población los diputados provinciales don José Garde Valverde y D. Mariano Rivera.

A un vecino de la capital ha impuesto la Alcaldía en el día de hoy una multa por infringir las ordenanzas municipales.

Regalo de un lindo chalet (construcción Guimón) con sus pertenencias, que el autor del Licor del Polo hace a sus clientes. Condiciones y fotografía del chalet hallanse en 4.ª plana.

Ha tomado posesión del cargo de Juez de primera instancia e instrucción del partido de Castellote nuestro amigo don José Boza Moreno, a quien felicitamos.

La «Gaceta» anuncia la vacante del Registro de la propiedad de Albarracín, de esta provincia y perteneciente al distrito de Zaragoza.

La Económica Aragonesa ha acordado por concurso premiar la mejor Memoria que se presente sobre la intervención del Cardenal Pedro de Luna en la celebración del Compromiso de Caspe.

El premio consistirá en nombrar al autor premiado socio de honor de la Económica y entregarle además la cantidad de mil pesetas.

Anoche a las nueve, como habíamos anunciado a nuestros lectores, celebró sesión la Comisión provincial, bajo la presidencia del Sr. Rivera (M.) y con asistencia de los diputados Sres. Garde, Ulzurum y Lorente.

Entre otros asuntos puestos al despacho trataron los siguientes:

Informar al Sr. Gobernador del expediente del Ayuntamiento de Andorra sobre construcción de un matadero público.

Acordar el ingreso de varios acogidos en la Casa provincial de Beneficencia y en la Sucursal de Alcañiz.

Aprobar las cuentas de socorros y material con destino a la Carcel correccional de esta capital y otras de los gastos de desinfección hechos en el mismo establecimiento penitenciario.

Conceder doble socorro a una presa enferma.

En informar al Sr. Gobernador de varios expedientes de aguas.

Con la misma presidencia y con asistencia de los mismos señores diputados se ha celebrado sesión esta mañana a las once, acordando:

El señalamiento de precios medios.

El ingreso de varios acogidos de lactancia en la Casa de Beneficencia naturales de Buguena y Bronchales, y encargárselos a sus nodrizas correspondientes.

Aprobar varias actas de bagajes.

Informar al Sr. Gobernador de otros tantos expedientes y, señalar los días 18 y 19 del presente para celebrar sesiones.

La Virgen de los Arcos va a ser obsequiada en Albalate del Arzobispo los días 24, 25, 26 y 27 del actual.

Bombas reales, cabezudos, globos grotescos, sale solemne y fuegos artificiales, serán el comienzo de las fiestas.

El día 25, Rosario de la Aurora; función solemne con sermón por el R. P. Jacinto Berberena, Rector de las Escuelas Pías de Alcañiz.

Por la tarde, corrida de peatones, con premios, solemne procesión general, fuegos artificiales y función teatral.

El 26 función religiosa con sermón por D. Manuel Lafuente, Capellán de Alcañiz.

Por la tarde, corrida de vaquillas de Sánchez de Carreros, que serán muertas a estoque por la cuadrilla de Herrín. Por la noche fuegos artificiales.

El 27, gran festividad de la Jota en el Teatro, con tres premios de 40, 20 y 10 pesetas para los que mejor canten a juicio del jurado.

Para tomar parte en la fiesta de la jota como bailadores, se usará el traje del país. Si los que se presentaren no fuesen acreedores a los premios se declarará desierto el certamen. Y por último, los que deseen tomar parte en esta fiesta, deberán dirigirse al Sr. Presidente de la comisión de festejos, hasta las ocho de la noche del día 26 para su inscripción.

A las tres de la tarde, segunda corrida de vaquillas, por la cuadrilla y amenizada.

A las ocho de la noche, última colección de fuegos artificiales, con gran traca final y elevación de globos con fuegos.

A las nueve, función en el teatro.  
Al restablecerse en dicha localidad la antigua feria de caballerías y de quincalla, las autoridades y vecindario se disponen a honrar cual merecen a cuantas personas sean sus huéspedes durante las ferias y fiestas.

Además de los festejos enumerados se celebrarán conciertos en los días 25 y 26, de once a doce, en la plaza de la Iglesia, y bailes de sociedad en el Casino Principal y otros círculos de la población.

## SUBASTA NOTARIAL

El día 19 del actual mes de Septiembre, a las diez de la mañana, se celebrará, en uno de los salones del Seminario de esta capital ante el Notario de la misma D. Lorenzo Garzón, la oportuna subasta pública para la venta de las fincas correspondientes a la herencia de la finada D.ª Dolores Garzarán é Izquierdo, vecina que fué de esta ciudad, que no fueron rematadas en las dos subastas anteriores, con el objeto de cumplir la última voluntad de la expresada señora.

Los antecedentes necesarios para la subasta obrarán en Notaría del citado Sr. Garzón.

## UNA SEÑORA

ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, fiejas anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir a Carmen F. K. Garcia, Aribau, 24 primer, Barcelona.

## SERVICIO TELEGRAFICO

### El viaje del Rey

S. M. el Rey no volverá a San Sebastián hasta pasados unos cuantos días porque desea permanecer en Madrid a fin de cambiar con frecuencia impresiones con su Gobierno.

Cuando vaya a la capital de Navarra recogerá a la Real Familia, dando por concluida la jornada veraniega.

### Inspecciones de Hacienda

El ministro de Hacienda ha nombrado ocho inspectores regionales de tributos que en breve saldrán a cumplir su cometido.

### La redención militar

Según manifestó el Sr. Rodríguez, el Gobierno está dispuesto a que no se prorrogue el plazo para la redención a metálico del servicio militar, que termina el día último del mes corriente.

### Combinación ministerial

Aunque estamos seguros de que seremos oficialmente desmentidos, nos permitimos afirmar que se prepara una combinación que no tardará mucho en salir a la superficie.

El Sr. Rodríguez quiere librarse a toda costa, del peso de la cartera de Hacienda, que abruma cada vez más, y el Sr. Navarro Riverter (a quien se la ofreció el señor Canalejas en la última crisis y no la aceptó porque no se prestaba a cargar con lo de los Consumos) está ahora dispuesto a incautarse de ella.

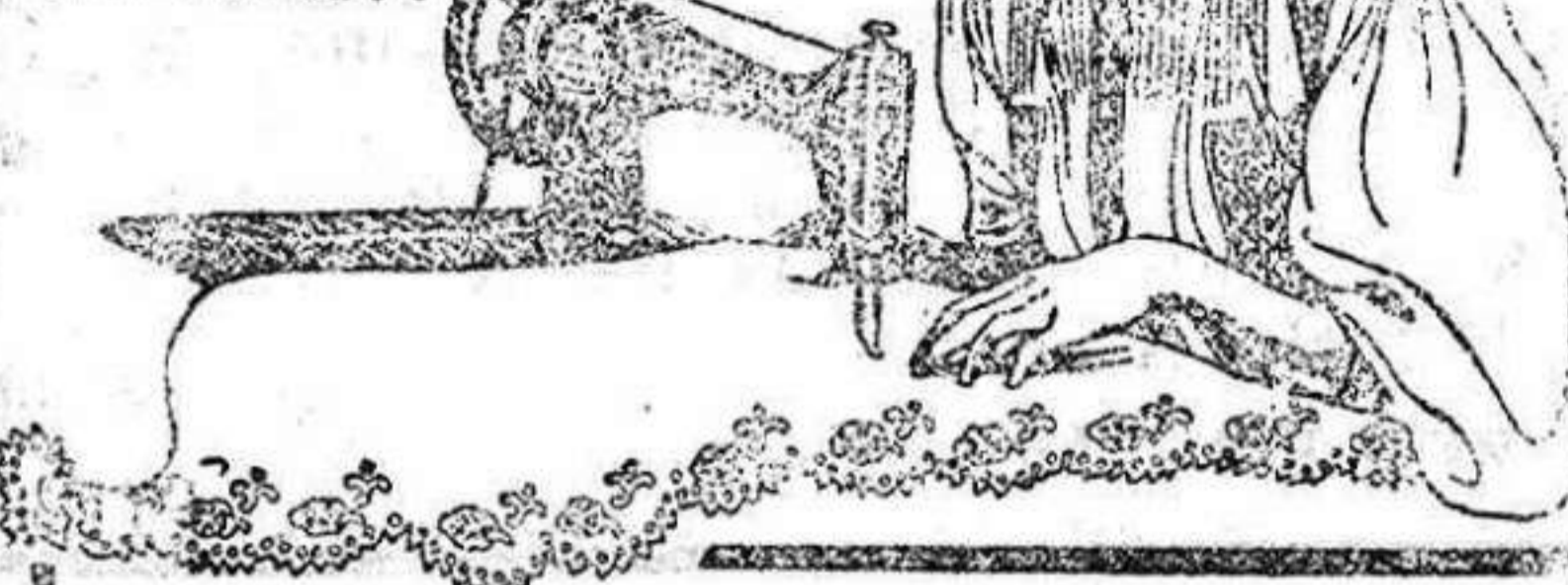
A la Embajada del Vaticano irá el Sr. Cobian, y el Sr. Rodríguez volverá al gobierno del Banco.

### De Melilla

Dicen de Melilla que según los confidentes, la harka recibe muchos refuerzos del interior, y todo hace sospechar para muy en breve un nuevo y formidable ataque.

### LA ROPA QUE VISTE

A LA HUMANIDAD  
HA SIDO COSIDA CON  
MÁQUINA  
SINGER



### LA SUPREMACIA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pesan de

DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER

las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER,

### SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



Establecimientos SINGER

en todas las ciudades del

..... mundo. ....

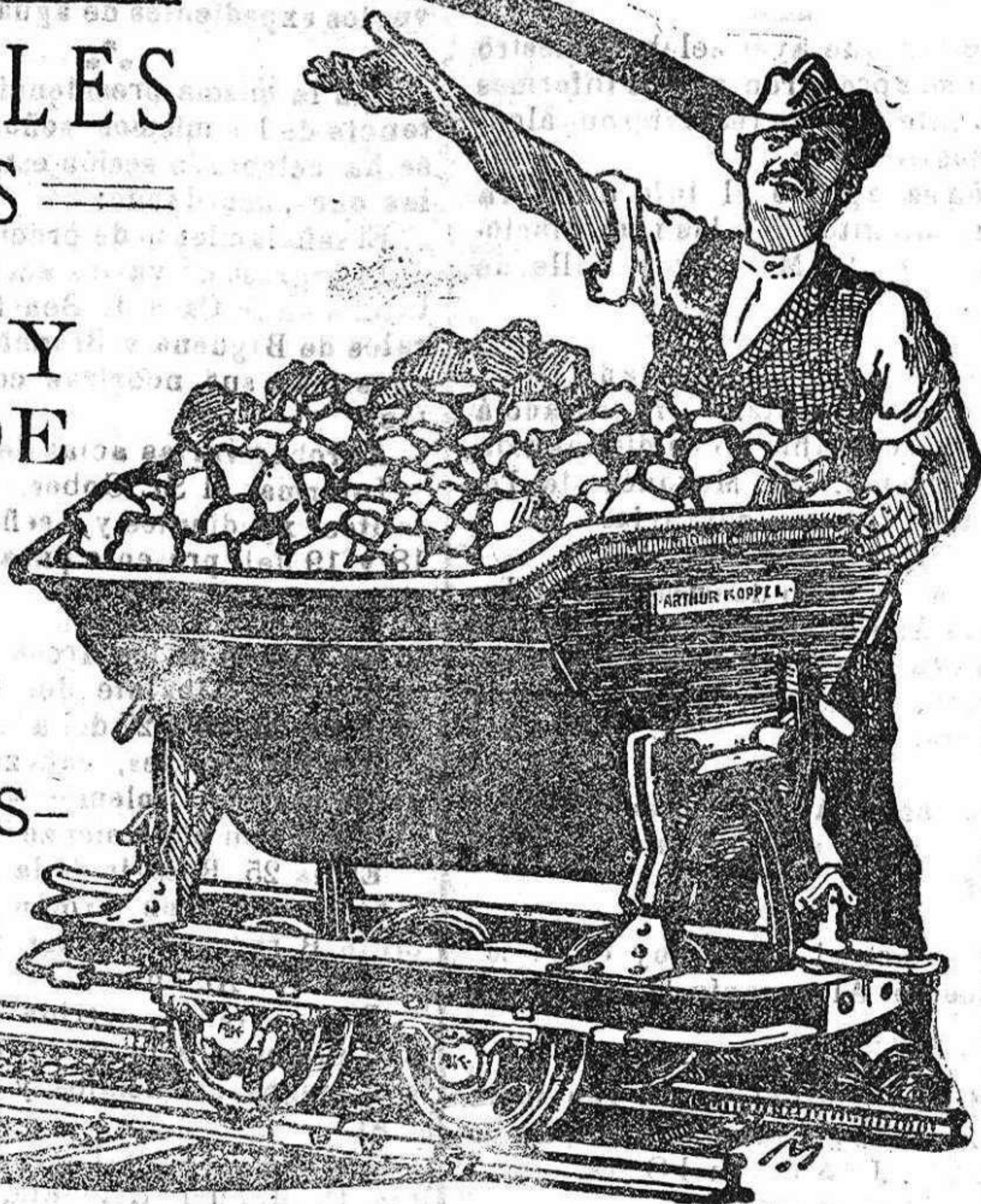
EN TERUEL. DEMOCRACIA 18.

# VÍAS KOPPEL

Despacho: Barcelona, Plaza de Antonio López, 15, pral.

FERROCARRILES  
PORTATILES

AL QUIER Y  
VENTA DE  
VÍAS  
VAGONETAS  
CAMBIOS  
PLACAS  
LOCOMOTORAS



DEPÓSITO, BARCELONA, AOGNA, 24

VÍAS, PLACAS, MACHACADORAS, LOCOMOTORAS, VAGONETAS, CAMBIOS, HORMIGONERAS, PERFORADORAS  
ORENSTEIN Y KOPEL.—ARTHUR KOPEL. S. A.

## NITRATO DE SOSA

Es el abono químico de efectos más rápidos y visibles para todos los terrenos y cultivos

PARA INFORMES GRATUITOS SOBRE SU APLICACIÓN DIRIGIRSE A

**DON JUAN GAVILAN**  
Delegado en España de los Productos de Nitrato de Chile  
JOVELLANOS, 6. MADRID

## NUEVO CALICIDA ALONSO

Este producto compuesto está antiséptico y poderoso que su acción digen a cualquier dureza de los pies; comprado, y al hacer tres aplicaciones como dice el prospecto, que acompaña a este botecito, cereis la curación completa de dos callos, ojos de gallo y dureza. Una peseta el bote.  
Depósito: Farmacia del Sr. Bayo y del señor Ortin.

## SOBRE-MONEDERO

PARA CIRCULACIÓN POR CORREO DE VALORES EN METCILO  
SERVICIO POSTAL OFICIAL

Creado por Real Decreto de 30 de Noviembre de 1899

EL SOBRE-MONEDERO circula entre todos los pueblos de la Península, Islas Baleares, Canarias y costa de Africa, y donde no haya Administración de correos, están obligados a admitirle a la circulación los carteros y peatones rurales.

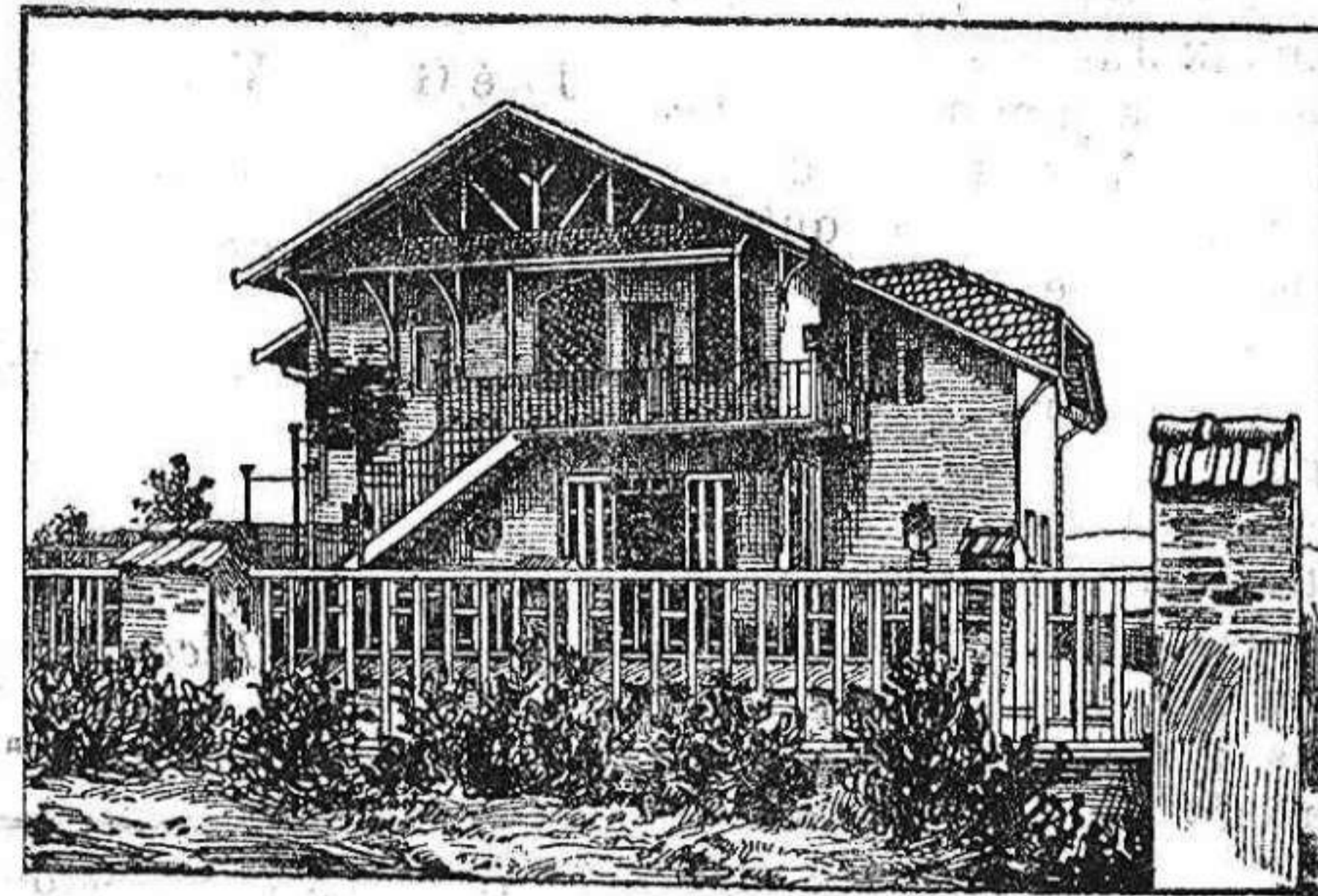
EL SOBRE-MONEDERO es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones. Con el SOBRE-MONEDERO se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en su domicilio al destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, pensiones, mesadas, etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. EL SOBRE-MONEDERO tiene la GARANTIA DEL ESTADO que abona la cantidad declarada en caso de extravío. EL SOBRE-MONEDERO se vende en estancos, Administraciones, Estafetas de Correos y Carterías, librerías, ferias de objetos de escritorio, al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán a las Oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos a las Oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. SE DESEAN REPRESENTANTES ACTIVOS PARA CAPITAL DE PROVINCIA Y PUEBLOS IMPORTANTES.

Oficinas: Goya, 19, Madrid

Recibos talonarios de inquilinato desde una peseta

En la Imprenta de este periódico.

Fotografía del Chalet que S. de Orive regala a sus clientes



Consta de planta baja con un espacioso hall, comedor, cocina, dos retretes inodoros y un dormitorio, con salidas al jardín y huerta. Piso principal con acceso por el jardín, por la huerta y por el interior de la planta baja, compuesto de sala, tres grandes dormitorios, espacioso cuarto de baño y otro retrete inodoro y un cantarote en el que además de los servicios propios de estos departamentos se hallan situados los depósitos de agua fría y caliente que surge a todo el chalet. Dispone gratuitamente de 500 litros diarios de agua absolutamente exenta de bacterias. El agua se conduce directamente desde los manantiales por cañería de hierro galvanizado hasta los depósitos del chalet. Es pertenecido del chalet jardín huerta espaciosa, todo ello cercado de tapias. Se encuentra en Jauregieta, a 5 minutos de peatón de la estación de Erandio tocante a una hermosa carretera a un minuto de la iglesia y a 20 minutos de Bilbao, con 10 trenes diarios. Residencia propiamente veraniega, a 15 minutos del mar. Se remite un billete, con su número correspondiente, combinado con los de la Loteía de 20 de Enero al que remita a S. de Orive, Logroño, seis pesetas en sobre monedero ó letra Giro Mutuo ó Giro Postal, para recibir en su cambio, el billete supradicho y frascos del Licor del Polo, con otro de Agua de Colonia Orive de 3 ptas., ó otros dos de 1'50 pesetas, ó cuatro de 0'75 ptas., ó el que prefiera todo. Agua de Colonia se mandará el equivalente en ésta. No hay necesidad de certificar las letras pues nadie más que S. de Orive puede cobrarlas. El envío de los frascos será franco de embalaje y portes hasta la estación del ferrocarril más próxima del chalet, el cual ha de indicar la estación al tiempo de formular el pedido. — Logroño, 8 de agosto de 1911.

S. de Orive.



No bebas más,  
este vicio no es más que  
nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los clavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

**MUESTRA GRATUITA.** Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta a uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, por desear escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente a

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, London, W. 347  
Depósitos: en Teruel: Farmacia de T. Bayo  
Gimenez, Pozo, 10— EN CANTAVIEJA  
Farmacia de Francisco Ochando,

Esquelas y Recordatorios á precios baratísimos

se imprimen en la Imprenta de este periódico